

## ETICHETTATRICI LABELING MACHINES ETIQUETADORAS

### ETIK EASY

*Etichettatrice autoadesiva manuale da banco, attrezzata con una sola bobina di etichettatura, adatta per l'applicazione di una etichetta di corpo (oppure etichetta e retro con rotolo misto) su formati cilindrici. Direzione inserimento della bottiglia: orizzontale. Etichetta fronte retro da una singola bobina. Macchina standard, non modificabile.*

- Struttura in acciaio inox lucidato a specchio
- La bobina ruota su una boccia in plastica.
- Il rullo zigrinato tiro carta non è compensato da molle a scatto.
- Il rullo di spugna superiore non si apre a bandiera ma in verticale.

Manual bench labeller, equipped with a single reel of labeling, suitable for the application of a label (or label and the back roll with mixed) of cylindrical shapes. Insertion direction of the bottle: horizontal. Front/back label from a single bobbin. Standar machine, cannot be modified.

- Structure in polished stainless steel mirror
- The spool rotates on a plastic bushing.
- The knurled roller roll paper is not offset by a spring.
- The sponge roller top does not open to the flag but vertically.

Etiquetadora Manual de mesa, equipada con una sola bobina de etiquetado, adecuado para la aplicación de una etiqueta de cuerpo (o la etiqueta y el rollo de vuelta con mixto) de formas cilíndricas. Dirección de inserción de la botella: horizontal. Etiqueta frontal/trasera de una sola bobina. Maquina estandar no modificable.

- Estructura de acero inoxidable pulido espejo
- El carrete gira sobre un casquillo de plástico.
- El rollo de papel de rodillo estriado no se compensa con un resorte.
- La parte superior del rodillo de esponja no se abre a la bandera, pero verticalmente.



### ETIK SPECIAL 1

*Etichettatrice semiautomatica da banco per l'applicazione di etichette autoadesive su contenitori cilindrici e sagomati (con optional, conicità massima 2.5° totali), consigliata anche per contenitori con scarsa resistenza meccanica alla pressione, ad esempio P.E.T. Inserimento della bottiglia: orizzontale. Etichetta fronte/retro da una singola bobina. E' possibile aggiungere optional.*

Semiautomatic labeling machine counter for the application of self-adhesive labels on cylindrical and shaped containers (with optional taper maximum 2.5 ° total), also recommended for containers with poor mechanical resistance to pressure, for example PET Inserting the bottle: horizontal. Front/back label from a single bobbin. It is possible to add options.

Etiquetadora semiautomática para la aplicación de etiquetas autoadhesivas en envases cilíndricos y de forma (con forma cónica opcional total máxima de 2,5 °), también recomendado para contenedores con una escasa resistencia mecánica a la presión, por ejemplo PET Inserción de la botella: horizontal. Etiqueta frontal/trasera de una sola bobina. Es posible adjuntar opciones.



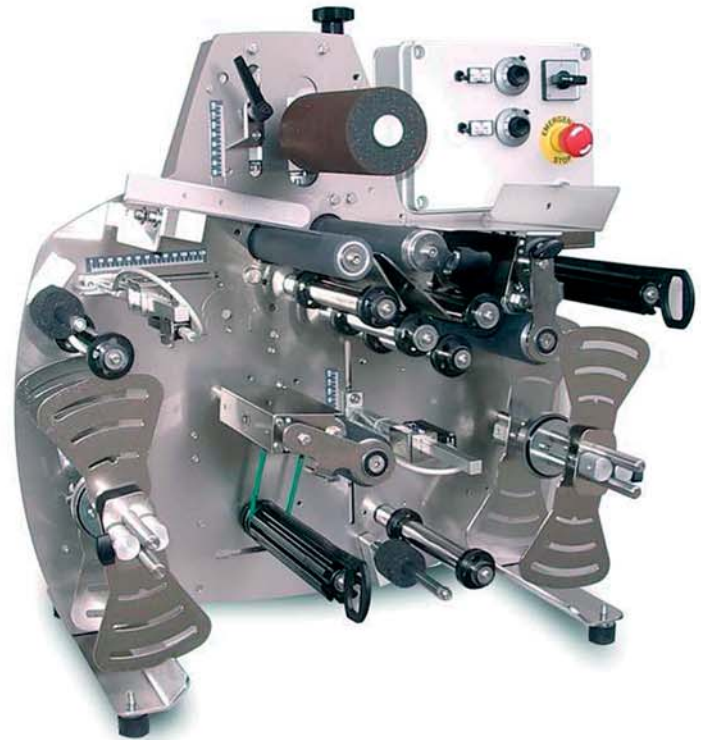


### ETIK PLUS 2

*Etichettatrice semiautomatica da banco per l'applicazione di etichette autoadesive su contenitori cilindrici e sagomati (con optional, conicità massima 2.5° totali), consigliata anche per contenitori con scarsa resistenza meccanica alla pressione, ad esempio P.E.T. Inserimento della bottiglia: orizzontale. Etichetta fronte/retro da una singola bobina o da entrambe, possibilità di terza etichetta. E' possibile aggiungere optional.*

Semiautomatic labeling machine counter for the application of self-adhesive labels on cylindrical and shaped containers (with optional taper maximum 2.5 ° total), also recommended for containers with poor mechanical resistance to pressure, for example PET Inserting the bottle: horizontal. Front/back label from a single bobbin or from both, possibility to apply a third label. It is possible to add options.

Etiquetadora semiautomática para la aplicación de etiquetas autoadhesivas en envases cilíndricos y de forma (con forma cónica opcional total máxima de 2,5 °), también recomendado para contenedores con una escasa resistencia mecánica a la presión, por ejemplo PET Inserción de la botella: horizontal. Etiqueta frontal/trasera de una sola bobina o desde las dos, posibilidad de utilizar una tercera etiqueta. Es posible adjuntar opciones.



### OPTIONAL DISPONIBILI PER SPECIAL 1 E PLUS 2 :

- KIT PER ETICHETTARE CONTENITORI CONICI
- KIT PER RICERCA ETICHETTA
- KIT PER RICERCA TACCA
- AUTOMATIZZAZIONE INGRESSO E USCITA BOTTIGLIA
- KIT PER BOTTIGLIE QUADRE
- MARCATORE TERMICO
  
- KIT FOR LABELING CONE CONTAINERS
- KIT FOR LABEL SEARCH
- KIT FOR NOTCH RESEARCH
- AUTOMATIZATION OF BOTTLE INPUT AND OUTPUT
- KIT FOR SQUARE BOTTLES
- THERMAL INK MARKER
  
- KIT PARA ETIQUETAR CONTENEDORES CONICOS
- KIT PARA LA BÚSQUEDA DE LA ETIQUETA
- KIT PARA LA BÚSQUEDA DE LA MUESCA DE LA BOTELLA
- AUTOMATIZACIÓN DE ENTRADA Y SALIDA DE LA BOTELLA
- KIT PARA BOTELLAS CUADRADAS
- MARCADOR TERMICO DE TINTA



**Marcatore termico  
Thermal ink marker  
Marcador termico de tinta**

Mod.	Tipo contenitore - Bottle type - Tipo de botella	Ø Min/max	Bottiglie ora - Bott./hour - Bott./hora	Tolleranza applicazione etichette - Tolerance of label application - Tolerancia aplicacion etiqueta	N. stazioni - N. stations - N. estaciones	Passaggio carta - Paper passage - Pasaje papel	Ø Bobina - Ø Bobbin	Motore - Motor	KG
EASY	CILINDRICO - ROUND - REDONDA	55/120	max. 500	± 3,0 mm	1	170 mm	max. 200 mm	1-phase	29
SPECIAL 1	CILINDRICO - ROUND - REDONDA	55/120	max. 700	± 3,0 mm	1 di serie, etichetta fronte/retro stessa bobina - 1 standard label front / rear on same bobbin - 1 etiqueta frontal/retro en la misma bobina	170 mm	max. 280 mm	1-phase	46
PLUS 2	CILINDRICO - ROUND - REDONDA	55/120	max. 700	± 3,0 mm	2 di serie - 2 standard - 2 etichette	170 mm	max. 280 mm	1-phase	46